

SOUNDTOUCH® WIRELESS LINK



Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza, la tutela delle persone e l'uso del prodotto.



Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Importanti istruzioni di sicurezza

- 1. Leggere queste istruzioni.
- 2. Conservare queste istruzioni.
- 3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
- 4. Seguire tutte le istruzioni.
- 5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
- 6. Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.
- Non installare in prossimità di fonti di calore, quali termosifoni, radiatori, stufe o altri apparati (compresi gli amplificatori) che generano calore.
- 8. Scollegare l'apparato durante i temporali o quando rimane inutilizzato a lungo.
- 9. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparato ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparato, se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.



Questo simbolo segnala la presenza di tensione non isolata e pericolosa all'interno dell'involucro del prodotto, con il rischio di scossa elettrica.



Questo simbolo indica importanti istruzioni di uso e manutenzione contenute in questo manuale.

AVVISI/AVVERTENZE

- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, EVITARE di esporre il prodotto a pioggia, liquidi o umidità.
- NON esporre il prodotto a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto al prodotto.
- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele
 accese) sull'apparecchio o nelle sue vicinanze.
- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- NON utilizzare un invertitore di corrente con questo prodotto.
- · NON utilizzare all'interno di veicoli o imbarcazioni.
- Utilizzare questo prodotto esclusivamente con l'alimentatore fornito in dotazione.
- La spina dell'alimentazione o dell'accoppiatore deve essere raggiungibile facilmente e rapidamente se è utilizzata come dispositivo di spegnimento.
- L'etichetta identificativa è situata sul fondo del prodotto.

NOTA: questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard ISED (Innovation, Science and Economic Development) Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e ISED Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza. L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utente. Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

Se sintonizzato sulla banda compresa tra i 5150 e i 5250 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente in luoghi chiusi, per evitare di causare potenziali interferenze dannose a sistemi satellitari mobili che impiegano lo stesso canale.

W52/W53 solo per uso interno

Il prodotto, ai sensi della Direttiva 2009/125/CE in merito ai requisiti di progettazione ecocompatibile per i prodotti connessi all'energia, è conforme a uno o più dei seguenti regolamenti o documenti: Regolamento (CE) n. 1275/2008, emendato dal Regolamento (UE) n. 801/2013.

	Modalità di alimentazione		
Informazioni richieste sullo stato di alimentazione	Standby	Standby in rete	
Consumo energetico nella modalità di alimentazione specificata, con tensione di ingresso pari a 230 V/50 Hz	≤ 0,5 W	Wi-Fi ®: ≤ 2,0 W Bluetooth ®: ≤ 2,0 W	
Tempo trascorso il quale l'apparecchiatura passa automaticamente in modalità	≤2 ore	≤ 20 minuti	
Consumo energetico in modalità standby in rete con tutte le porte di rete cablate collegate e tutte le porte di rete wireless attivate, con tensione di ingresso pari a 230 V/50 Hz	N/D	≤ 2,0 W	
Procedure di disattivazione/attivazione delle porte di rete. La disattivazione di tutte le reti abilita la modalità standby.	Wi-Fi e <i>Bluetooth</i> : per disattivare controllo sul retro dell'unità finché non si spengono. Per riattivare, pr	gli indicatori Wi-Fi® e Bluetooth®	

Informazioni tecniche sull'alimentatore esterno

L'alimentatore esterno fornito in dotazione al prodotto, ai sensi della Direttiva 2009/125/CE in merito ai requisiti di progettazione ecocompatibile per i prodotti connessi all'energia, è conforme a uno o più dei seguenti regolamenti o documenti: Regolamento della Commissione (UE) 2019/1782

Produttore	Bose Products B.V.
Numero di registrazione commerciale	36037901
Indirizzo	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend Paesi Bassi
Identificativo modello	AFD5V-1C-DC-WD
Tensione in ingresso	100-240 V
Frequenza CA in ingresso	50/60 Hz
Tensione in uscita	5 V CC
Corrente in uscita	1A
Potenza in uscita	5 W
Efficienza attiva media	74,8%
Efficienza a basso carico (10%)	68,4%
Consumo energetico in assenza di carico	0,06 W

Per l'Europa:

Bande di freguenza di funzionamento: 2400-2483,5 MHz, 5150-5350 MHz e 5470-5725 MHz:

Potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Poiché la potenza di trasmissione massima è inferiore ai limiti previsti dalle normative, i test SAR non sono necessari in base ai regolamenti applicabili.

Se sintonizzato su una banda compresa tra i 5150 e i 5350 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente all'interno, in tutti gli stati membri dell'UE elencati nella tabella.

				<u> </u>					
BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Cina)

Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
	Sostanze ed elementi tossici o pericolosi					
Nome parte	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (CR(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difeniletere polibromurato (PBDE)
Circuiti stampati	Х	0	0	0	0	0
Parti di metallo	Х	0	0	0	0	0
Parti di plastica	0	0	0	0	0	0
Cavi	Х	0	0	0	0	0

Questa tabella è stata messa a punto in accordo a quanto previsto dallo standard SJ/T 11364.

O: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.





Data di produzione: l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "0" indica 2010 o 2020. **Importatore per la Cina**: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C. Plant 9, No. 353 North Riying Road,

Importatore per la Cina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importatore per l'Unione Europea: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

Importatore per Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan Numero di telefono: +886-2-2514 7676

Importatore per il Messico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numero di telefono: +5255 (5202) 3545

Informazioni sulla sicurezza



Questo prodotto è in grado di ricevere aggiornamenti automatici della sicurezza da Bose. Per ricevere gli aggiornamenti automatici della sicurezza, è necessario effettuare la procedura di configurazione nell'app SoundTouch® e connettere il prodotto a Internet. Se non si esegue la procedura di configurazione, sarà necessario provvedere personalmente all'installazione degli aggiornamenti della sicurezza che Bose renderà disponibili.

Dichiarazioni sulle licenze

Per visualizzare le dichiarazioni sulle licenze relative ai pacchetti software di terze parti compresi nell'adattatore, utilizzare l'app SoundTouch® oppure connettersi all'indirizzo IP del prodotto.

AppSoundTouch®

- 1. Nell'app. selezionare ≡ > Impostazioni > Informazioni > Note legali.
- 2. Selezionare il tipo di licenza richiesto.

Indirizzo IP

- 1. Per individuare l'indirizzo IP del prodotto, procedere in uno dei modi seguenti:
 - App SoundTouch*: nell'app, selezionare => Impostazioni > Informazioni.
 Selezionare l'adattatore per visualizzarne l'indirizzo IP.
 - Router wireless: consultare il manuale del router per maggiori informazioni.
- 2. Da un dispositivo connesso alla rete wireless, aprire un browser.
- Andare a <Indirizzo IP>/licenses.pdf per visualizzare le dichiarazioni sulle licenze e il contratto di licenza con l'utente finale (EULA).

Amazon e tutti i loghi correlati sono marchi commerciali di Amazon, Inc. o delle sue affiliate.

Apple e il logo Apple sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth** sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di Bose Corporation è consentito dietro licenza.

Google Play è un marchio commerciale di Google LLC.

Questo prodotto include il servizio iHeartRadio. iHeartRadio è un marchio registrato di iHeartMedia, Inc.

Questo prodotto è protetto da alcuni diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di guesto prodotto sono proibiti in assenza di una licenza Microsoft.

Il prodotto include il software Spotify, soggetto a licenze di terze parti consultabili qui: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify è un marchio registrato di Spotify AB.

SoundTouch e il disegno della nota wireless sono marchi commerciali di Bose Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Wi-Fi è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®.

Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Cosa contiene la confezione	
Contenuto della confezione	9
Configurazione iniziale	
Indicazioni per la collocazione	10
Scelta del cavo	11
Collegare SoundTouch® Wireless Link al sistema audio	12
Opzione 1: cavo ottico	12
Opzione 2: AUX	13
Opzione 3: collegamento analogico	14
Collegare l'alimentazione CA	15
Configurazione dell'app SoundTouch®	
Scaricare e installare l'app SoundTouch®	16
Centro per gli utenti SoundTouch®	16
Utenti SoundTouch® esistenti	
Aggiungere il diffusore a un account esistente	17
Collegare il diffusore a una nuova rete	17
Personalizzazione dei preset	
Impostare un preset	18
Riprodurre un preset	18
Connessioni Bluetooth®	
Connettere il dispositivo mobile	19
Disconnettere un dispositivo mobile	20
Riconnettere un dispositivo mobile	20
Connettersi mediante la funzione Bluetooth del dispositivo mobile	20
Eliminare l'elenco di accoppiamento di SoundTouch® Wireless Link	20
Utilizzare l'app SoundTouch®	20
Connessioni dispositivo cablate	
Connettersi al connettore AUX	21

SOMMARIO	
Indicatori di stato	
Indicatore Bluetooth	23
Indicatore Wi-Fi®	
Funzioni avanzate	
Disattivare la funzionalità Wi-Fi®	24
Riattivare la funzionalità Wi-Fi®	24
Manutenzione	
Pulire SoundTouch® Wireless Link	25
Parti di ricambio e accessori	25
Informazioni sulla garanzia limitata	25
Informazioni tecniche	25
Risoluzione dei problemi	
Provare prima queste soluzioni	26
Altre soluzioni	26
Ripristinare SoundTouch® Wireless Link	28
Rimuovere un adattatore di alimentazione CA	28
Connettore SETUP	29
Configurazione alternativa	
Configurare SoundTouch® Wireless Link mediante un computer	30
Prima di iniziare	30
Configurazione del computer	30

Contenuto della confezione

Verificare che i seguenti componenti siano inclusi:





Adattatore Bose® SoundTouch® Wireless Link

Alimentatore







Cavo stereo da 3.5 mm



Cavo da 3,5 mm da femmina a RCA



Adattatori CA (inclusi solo in alcune aree geografiche)

Nota: se il prodotto presenta parti danneggiate, non utilizzarlo. Contattare il rivenditore autorizzato Bose locale o il centro di assistenza tecnica Bose. Visitare: global.Bose.com/Support/STWL

Indicazioni per la collocazione

Per evitare interferenze, tenere tutti gli altri apparati wireless a 0,3 - 0,9 m di distanza da SoundTouch® Wireless Link. Collocare SoundTouch® Wireless Link fuori e lontano da cabinet metallici e da fonti dirette di calore.

- Posizionare SoundTouch® Wireless Link sull'apposita base in gomma e su una superficie stabile e piana.
- NON appoggiare SoundTouch® Wireless Link sopra ad apparecchiature audio/video (ricevitori, TV, ecc.) o ad altri oggetti che possono generare calore. Il calore generato da tali dispositivi potrebbe compromettere le prestazioni del sistema.
- NON collocare oggetti sopra SoundTouch® Wireless Link.
- Assicurarsi che nelle vicinanze sia presente una presa elettrica a corrente alternata (CA).

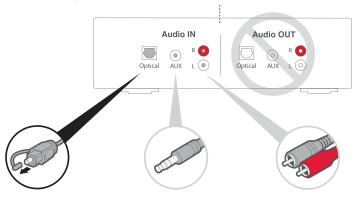
Scelta del cavo

Collegare SoundTouch® Wireless Link al sistema audio mediante uno dei tre cavi utilizzabili.

Il cavo da ottico a mini-ottico rappresenta il metodo di collegamento preferenziale.

Nota: il prodotto viene fornito con tre diversi cavi. Utilizzare una sola opzione di collegamento.

> Il pannello connettori del sistema audio potrebbe essere diverso da quello raffigurato. Eventualmente basarsi sulla forma o sul colore del connettore.



cavo ottico (metodo preferenziale) Per il collegamento audio ottico, usare il cavo da ottico

Opzione 1:

a mini-ottico.

Opzione 2: AUX

Se non è disponibile un connettore ottico, usare il cavo stereo da 3.5 mm.

Opzione 3: collegamento analogico

Se non è disponibile né un connettore ottico né AUX, usare il cavo da 3.5 mm da femmina a RCA e il cavo stereo da 3,5 mm.

Collegare SoundTouch® Wireless Link al sistema audio

Dopo aver collegato il sistema audio, collegare l'altra estremità del cavo audio a SoundTouch® Wireless Link.

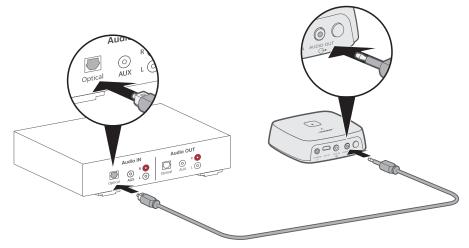
Nota: utilizzare una sola opzione di collegamento.

Opzione 1: cavo ottico

Il cavo da ottico a mini-ottico rappresenta il metodo di collegamento preferenziale al sistema.

Nota: verificare di aver rimosso il cappuccio di protezione da entrambe le estremità del cavo ottico. L'inserimento dello spinotto con l'orientamento sbagliato può danneggiare lo spinotto stesso e/o il connettore.

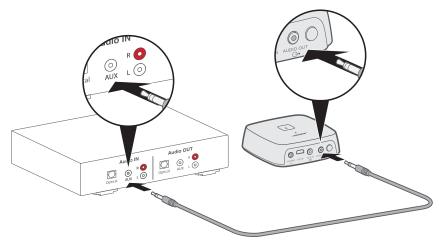
- 1. Inserire l'estremità ottica del cavo nel connettore OPTICAL IN del sistema audio.
- 2. Inserire l'altra estremità nel connettore di SoundTouch® Wireless Link.



Opzione 2: AUX

Per effettuare un collegamento AUX, usare il cavo stereo da 3,5 mm.

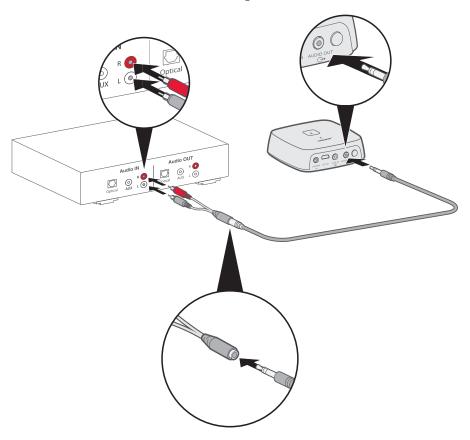
- 1. Inserire un'estremità del cavo nel connettore AUX IN da 3,5 mm del sistema audio.
- 2. Inserire l'altra estremità nel connettore $\overset{\text{AUDIO OUT}}{\bigcirc}$ di SoundTouch $^{\circ}$ Wireless Link.



Opzione 3: collegamento analogico

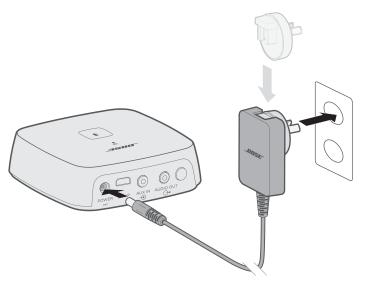
Per effettuare un collegamento di tipo analogico, collegare il cavo da 3,5 mm da femmina a RCA al cavo stereo da 3,5 mm.

- Inserire le due estremità analogiche nei connettori RCA (rosso e bianco) del sistema audio.
- 2. Inserire l'altra estremità nel connettore → di SoundTouch® Wireless Link.



Collegare l'alimentazione CA

1. Inserire il cavo di alimentazione nel connettore POWER



2. Inserire l'altra estremità in una presa CA.

Nota: se necessario, collegare l'adattatore CA per il proprio paese.

L'app SoundTouch® permette di configurare e controllare il sistema SoundTouch® da uno smartphone, un tablet o un computer, Utilizzando l'app, il dispositivo smart può essere utilizzato come telecomando per il sistema SoundTouch® Wireless Link.

L'app consente di gestire le impostazioni di SoundTouch®, aggiungere servizi musicali, consultare le stazioni radio Internet locali e internazionali, impostare e modificare i preset e ascoltare la musica in streaming. Nuove funzioni vengono aggiunte periodicamente.

Nota: se SoundTouch® è già stato configurato per un altro diffusore, vedere "Utenti SoundTouch® esistenti" a pagina 17.

Scaricare e installare l'app SoundTouch®

Sullo smartphone o sul tablet, scaricare l'app Bose® SoundTouch®.



SoundTouch® app

- Utenti Apple: scaricare da App Store
- Utenti Android™: scaricare da Google Play™ Store
- Utenti Amazon Kindle Fire: scaricare dall'Amazon Appstore per Android







Seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione aggiunta del diffusore alla rete Wi-Fi, creazione di un account SoundTouch®, aggiunta di una libreria musicale e accesso ai servizi musicali

Una volta configurato il diffusore per la propria rete Wi-Fi®, è possibile controllarlo da qualsiasi smartphone o tablet connesso alla stessa rete.

Nota: per informazioni sull'uso di un computer per la configurazione, vedere pagina 30.

Suggerimento: una volta configurato il diffusore per la propria rete Wi-Fi®, è possibile controllarlo da qualsiasi smartphone o tablet connesso alla stessa rete. Scaricare l'app SoundTouch® sul dispositivo intelligente. È necessario utilizzare lo stesso account SoundTouch per tutti i dispositivi connessi al diffusore.

Centro per gli utenti SoundTouch®



Questo sito web consente di accedere al centro assistenza che include: manuali di istruzioni, articoli, suggerimenti, esercitazioni, una libreria video e la community degli utenti, dove è possibile pubblicare domande e trovare risposte ai problemi più comuni.

Aggiungere il diffusore a un account esistente

Se SoundTouch® è già stato configurato per un altro diffusore, non è necessario scaricare di nuovo l'app SoundTouch®.

Nell'app, selezionare = > Impostazioni > Aggiungi o riconnetti diffusore.

L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.

Collegare il diffusore a una nuova rete

Se le informazioni della rete cambiano, aggiungere il diffusore alla nuova rete. Per farlo, attivare la modalità di configurazione del diffusore.

- Nell'app, selezionare = > Impostazioni > Impostazioni diffusore e selezionare il diffusore.
- Selezionare CONNETTI DIFFUSORE.

L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.

PERSONALIZZAZIONE DEI PRESET

È possibile personalizzare sei preset con le proprie preferenze di servizi musicali: stazioni radio, playlist, artisti, album o brani della propria libreria musicale. L'accesso alla musica può avvenire in qualunque momento toccando un pulsante sull'app SoundTouch®.

Prima di utilizzare i preset, considerare quanto segue:

- È possibile impostare i preset dall'app e dal telecomando.
- Se la sorgente dei preset è la propria libreria musicale, verificare che il computer su
 cui è archiviata la libreria musicale sia acceso e connesso alla stessa rete del diffusore
 SoundTouch®.
- Non è possibile impostare i preset in modalità *Bluetooth* o AUX.

Impostare un preset

- 1. Riprodurre musica in streaming utilizzando l'app.
- 2. Mentre è in corso la riproduzione di un brano, premere e tenere premuto un preset nell'app.

Nota: per informazioni sull'uso dell'app SoundTouch® per riprodurre i preset, visitare: global.Bose.com/Support/STWL

Riprodurre un preset

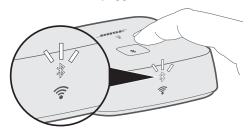
Una volta personalizzati i preset, premere un preset nell'app per riprodurlo.

La tecnologia wireless *Bluetooth* consente di riprodurre musica in streaming sulle cuffie da smartphone, tablet, computer e altri dispositivi *Bluetooth* su SoundTouch® Wireless Link. Per poter riprodurre in streaming musica da un dispositivo mobile è prima necessario connettere il dispositivo a SoundTouch® Wireless Link.

Nota: è possibile accoppiare un dispositivo anche utilizzando l'app SoundTouch®. Visitare: global.Bose.com/Support/STWL

Connettere il dispositivo mobile

1. Premere e tenere premuto il pulsante *Bluetooth* * fino a quando l'indicatore *Bluetooth* non lampeggia lentamente in bianco.



Assicurarsi che l'indicatore *Bluetooth* lampeggi lentamente con luce bianca prima di accoppiare il dispositivo mobile.

2. Sul dispositivo mobile, attivare la funzione *Bluetooth*.

Suggerimento: il menu *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni.

3. Selezionare il sistema SoundTouch® Wireless Link dall'elenco dei dispositivi mobili.



Una volta eseguita la connessione, l'indicatore Bluetooth diventa blu fisso.

Disconnettere un dispositivo mobile

Disattivare la funzione *Bluetooth* sul dispositivo mobile.

Riconnettere un dispositivo mobile

Premere il pulsante *Bluetooth* \$. L'indicatore *Bluetooth* lampeggia in bianco.

SoundTouch® Wireless Link tenta di riconnettersi all'ultimo dispositivo mobile connesso.

Nota: il dispositivo mobile deve essere nel raggio di portata e acceso.

Connettersi mediante la funzione *Bluetooth* del dispositivo mobile

- 1. Sul dispositivo mobile, attivare la funzione *Bluetooth*.
 - **Suggerimento:** il menu *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni.
- 2. Selezionare il sistema SoundTouch® Wireless Link dall'elenco dei dispositivi mobili.

Eliminare l'elenco di accoppiamento di SoundTouch[®] Wireless Link

SoundTouch® Wireless Link è in grado di memorizzare fino a otto dispositivi mobili nell'elenco di accoppiamento.

- 1. Premere e tenere premuto ≯ per 10 secondi, fino a quando l'indicatore *Bluetooth* non emette dei doppi lampeggi in bianco.
- 2. Eliminare SoundTouch® Wireless Link dall'elenco Bluetooth sul dispositivo mobile.

Utilizzare l'app SoundTouch®

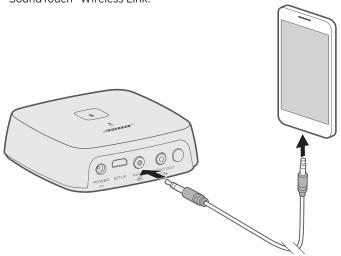
È possibile eliminare l'elenco di accoppiamento anche utilizzando l'app

- Nell'app, selezionare => Impostazioni > Impostazioni diffusore, quindi selezionare SoundTouch® Wireless Link.
- 2. Aprire la voce di menu *Bluetooth* e cancellare l'elenco di accoppiamento.

Connettersi al connettore AUX

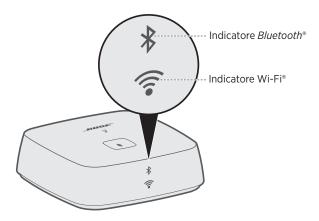
È possibile collegare al connettore AUX del diffusore l'uscita audio di uno smartphone, tablet, computer o dispositivo audio di altro tipo. Il connettore AUX accetta un cavo stereo con spinotto da 3,5 mm (secondo cavo non fornito).

 Inserire un'estremità di un cavo stereo da 3,5 mm nel connettore ^{AUX IN} di SoundTouch® Wireless Link.



- 2. Inserire l'altra estremità del cavo nel connettore da 3,5 mm del dispositivo mobile.
- 3. Nell'app, selezionare la barra del diffusore nella parte inferiore dello schermo. Viene visualizzata la barra del diffusore.
- Dalla barra del diffusore, selezionare AUX.
 SoundTouch® Wireless Link è ora in modalità AUX.

Sulla parte anteriore di SoundTouch® Wireless Link sono presenti diversi indicatori di stato. Le luci sotto gli indicatori si accendono in base allo stato del sistema (vedere pagina 23).



Indicatore Bluetooth

Attività dell'indicatore	Stato del sistema
Bianco lampeggiante (lento)	Pronto per la connessione
Bianco lampeggiante	Connessione in corso
Bianco fisso	Connesso

Indicatore Wi-Fi®

Attività dell'indicatore	Stato del sistema
Bianco lampeggiante	Ricerca di una rete Wi-Fi®
Bianco fisso (debole)	Sistema in modalità risparmio energetico e connesso alla rete Wi-Fi
Bianco fisso (brillante)	Sistema acceso e connesso alla rete Wi-Fi
Arancione fisso	Sistema in modalità di configurazione
Luce ambra lampeggiante veloce	Errore firmware - Contattare l'assistenza clienti Bose
Spento	Connettività di rete disattivata

Disattivare la funzionalità Wi-Fi®

Quando si disattiva il Wi-Fi®, viene anche disattivata anche la funzionalità Bluetooth.

1. Tenere premuto il pulsante **Control** per 8-10 secondi.



2. Quando l'indicatore Wi-Fi si spegne, rilasciare il pulsante Control.

Riattivare la funzionalità Wi-Fi®

Quando si riattiva il Wi-Fi®, viene anche riattivata anche la funzionalità *Bluetooth*.

Premere il pulsante **Control** fino a quando l'indicatore Wi-Fi non si accende (due secondi).

Pulire SoundTouch® Wireless Link

- Pulire la superficie del sistema SoundTouch® Wireless Link con un panno morbido e asciutto.
- Non usare prodotti spray vicino a SoundTouch® Wireless Link. Non utilizzare solventi, prodotti chimici o soluzioni detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi.
- Evitare di far entrare liquidi nelle aperture.

Parti di ricambio e accessori

Per ordinare parti di ricambio e accessori, rivolgersi al servizio clienti Bose. Visitare: global.Bose.com/Support/STWL

Informazioni sulla garanzia limitata

Questo prodotto è coperto da una garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo global.Bose.com/warranty.

Per effettuare la registrazione del prodotto, consultare <u>global.Bose.com/register</u> per istruzioni. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

Informazioni tecniche

Potenza nominale

Ingresso: 100-240 V, 50/60 Hz, 0,3 A (il connettore di ingresso CA è specifico per l'area geografica e supporta solo alcune connessioni)

Provare prima queste soluzioni

Se si dovessero riscontrare problemi con SoundTouch® Wireless Link:

- Collegare SoundTouch® Wireless Link all'alimentazione CA.
- · Fissare bene tutti i cavi.
- Verificare lo stato degli indicatori di stato del sistema (vedere pagina 22).
- Allontanare SoundTouch® Wireless Link ed eventuali sistemi accoppiati da possibili fonti di interferenze (router wireless, telefoni cordless, televisori, microonde, ecc.).
- Spostare SoundTouch® Wireless Link entro il raggio di portata del segnale del router wireless o del dispositivo mobile, per un funzionamento corretto.

Se non si riesce a risolvere il problema, consultare la tabella seguente per individuare i sintomi e le possibili soluzioni dei problemi più comuni. Se non si è in grado di risolvere il problema, contattare il servizio clienti Bose®.

Altre soluzioni

Nella tabella seguente sono elencati sintomi e possibili soluzioni di problemi comuni.

Sintomo	Soluzione
Impossibile	Selezionare il nome di rete corretto e immettere la password.
completare la configurazione di rete	Connettere il dispositivo e SoundTouch® Wireless Link alla stessa rete Wi-Fi®.
	Posizionare SoundTouch® Wireless Link nell'area coperta dal router.
	Abilitare la funzione Wi-Fi sul dispositivo (mobile o computer) che si sta utilizzando per la configurazione.
	Chiudere altre applicazioni aperte.
	Se si usa un computer per la configurazione, controllare le impostazioni del firewall per verificare che l'app SoundTouch® e SoundTouch® Music Server siano tra i programmi consentiti.
	Riavviare il dispositivo mobile o il computer e il router.
	Ripristinare SoundTouch® Wireless Link (vedere pagina 28).
	Se il router supporta sia la banda a 2,4 GHz che a 5 GHz, assicurarsi che il dispositivo (mobile o computer) e SoundTouch® Wireless Link si colleghino alla stessa banda.
	Disinstallare l'app, ripristinare SoundTouch® Wireless Link (vedere pagina 28) e riavviare la procedura di configurazione.
Impossibile connettersi alla rete	Se le informazioni di rete sono cambiate o se si desidera collegare SoundTouch® Wireless Link a un'altra rete, vedere pagina 17.

	l
Sintomo	Soluzione
Audio intermittente o assente	Collegare il cavo audio al connettore
dosente	Collegare il cavo audio a un connettore del sistema audio contrassegnato dalla dicitura Audio Input o Audio IN e non Audio Output o Audio OUT.
	Interrompere eventuali altre applicazioni di streaming audio o video.
	Riattivare o alzare il volume del dispositivo mobile.
	Staccare il cavo di alimentazione, quindi ricollegarlo dopo un minuto.
	Se SoundTouch® Wireless Link si trova sopra ad apparecchiature audio/ video (ricevitori, TV, ecc.) o ad altri oggetti che possono generare calore, spostare SoundTouch® Wireless Link in un'altra posizione.
	Riavviare il dispositivo mobile o il computer e il router.
Impossibile riprodurre audio	Configurare prima l'app SoundTouch® e poi installare tutti gli aggiornamenti software disponibili per il sistema.
Bluetooth	Connettere un dispositivo mobile (vedere pagina 19).
	Eliminare l'elenco di accoppiamento di SoundTouch® Wireless Link (vedere pagina 20).
	Provare a connettere un altro dispositivo mobile.
	Sul dispositivo mobile:
	Disattivare e riattivare la funzionalità Bluetooth.
	Rimuovere SoundTouch® Wireless Link dal menu <i>Bluetooth</i> . Ripetere l'accoppiamento.
	Consultare la documentazione del dispositivo mobile.
	Vedere "Audio intermittente o assente."
L'audio di SoundTouch® Wireless Link non è sincronizzato con gli altri sistemi	Potrebbe essere necessario regolare le impostazioni audio per sincronizzare i sistemi:
	1. Nell'app SoundTouch®, selezionare => Impostazioni > Impostazioni diffusore, quindi selezionare SoundTouch® Wireless Link.
SoundTouch®	2. Selezionare Configurazione avanzata .
	3. Regolare l'audio di SoundTouch® Wireless Link in modo che la riproduzione sia sincronizzata con gli altri sistemi dello stesso gruppo.

Ripristinare SoundTouch® Wireless Link

Il ripristino delle impostazioni originali cancella tutte le impostazioni di sorgente e di rete da SoundTouch® Wireless Link, ripristinando le impostazioni di fabbrica originali.

L'account SoundTouch® e i preset non vengono eliminati, ma non risultano associati a SoundTouch® Wireless Link se non si usa lo stesso account per eseguire di nuovo la configurazione.

- 1. Scollegare il cavo di alimentazione.
- 2. Premere e tenere premuto il pulsante **Control** mentre si ricollega il cavo.
- Rilasciare il pulsante Control non appena l'indicatore Wi-Fi non presenta una luce ambra fissa.

Rimuovere un adattatore di alimentazione CA

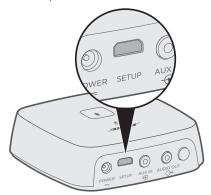
Sollevare l'adattatore e sganciarlo.

L'adattatore potrebbe presentare una linguetta di sblocco. Premere la linguetta per sbloccarlo.



Connettore SETUP

Il connettore SETUP è riservato a un uso di servizio o alla configurazione mediante computer (vedere pagina 30). Se non specificamente richiesto, non inserire alcun cavo in questo connettore.



Configurare SoundTouch® Wireless Link mediante un computer

È possibile configurare SoundTouch® Wireless Link utilizzando un computer anziché uno smartphone o un tablet.

Prima di iniziare

- Posizionare SoundTouch® Wireless Link accanto al computer.
- Verificare che il computer sia collegato alla rete Wi-Fi[®].
- Procurarsi un cavo da USB A a micro-USB B (non fornito).

Note:

- Questo tipo di cavo viene normalmente utilizzato per caricare i dispositivi mobili.
 È anche possibile acquistare il cavo presso un qualsiasi rivenditore di prodotti elettronici. Se non si dispone di questo cavo, contattare il servizio clienti Bose® per richiederne uno. Consultare l'elenco dei contatti accluso alla confezione.
- il connettore USB sul retro di SoundTouch® Wireless Link è utilizzabile solo per finalità di configurazione mediante computer. Il connettore USB non è progettato per caricare smartphone, tablet o dispositivi analoghi o lo stesso SoundTouch® Wireless Link.

Configurazione del computer

Durante la configurazione, l'app richiede di utilizzare il cavo USB per collegare temporaneamente il computer a SoundTouch® Wireless Link. non collegare il cavo USB fino a quando l'app non lo richiede.

- 1. Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente CA.
- 2. Dal computer, aprire un browser e andare a:

global.Bose.com/Support/STWL

Suggerimento: utilizzare il computer su cui è archiviata la libreria musicale.

- 3. Scaricare ed eseguire l'app SoundTouch®.
 - L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.
- Al termine della configurazione, scollegare il cavo USB dal computer e da SoundTouch® Wireless Link. Collocare SoundTouch® Wireless Link nella sua posizione definitiva.



774339-0010



©2020 Bose Corporation 100 The Mountain Road Framingham, MA 01701-9168 USA AM774339 Rev. 06